

TOPMARK



NL

EN

DE

FR

ES

PARKER

0-48m



15 kg

T7039

Gebruiksaanwijzing

Instruction for use

Gebrauchsanleitung

Mode d'emploi

Instrucciones de uso

BELANGRIJK: ZORGVULDIG DOORLEZEN EN GOED BEWAREN ZODAT U DEZE ALTIJD KUNT RAADPLEGEN.

- Als u de instructies niet volgt, kan dit bij het kind letsel tot gevolg hebben.
- Gebruik bij vervanging van onderdelen of reparatie alleen onderdelen die geleverd worden door importeur.
- Bij beschadiging door overbelasting of verkeerd inklappen vervalt de garantie.
- Bekleding kan verkleuren door zonlicht.
- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen.

NL

WAARSCHUWING

- Laat uw kind nooit zonder toezicht.
- De vouwbare box alleen door een volwassene laten in- en uitklappen.
- Deze vouwbare box is ontworpen voor een kind met een maximaal gewicht van 15 kg.
- Om letsel te voorkomen mag de vouwbare box niet worden gebruikt voor kinderen die uit het bed kunnen klimmen.
- Gebruik de verhoger voor een kind van 0-6 maanden (ongeveer 8 kg).
- Als een kind zelfstandig kan zitten of zich opdrukken op handen of knieën dan kunt u de verhoger niet meer gebruiken voor dit kind.
- **WAARSCHUWING:** Controleer of de box volledig ontvouwen is en dat de vergrendelingsmechanismen goed vergrendeld zijn voor u uw kind in de vouwbare box plaatst.
- De vouwbare box, inclusief de zijdes en bodem moeten volledig zijn uitgeklappt voordat deze in gebruik wordt genomen.
 - De bovenzijdes moet veilig worden uitgeklappt en vergrendeld.
 - Het middenpunt aan de onderzijde van de vouwbare box moet worden vergrendeld.
- Zorg ervoor dat uw kind buiten bereik van de vouwbare box is als u deze in- of uitklapt.

- Klap de vouwbare box niet in als het kindje erin zit.
- Zorg ervoor dat tijdens het gebruik van de box de wielen vergrendeld zijn.
- Laat uw kind niet met dit product spelen.



WAARSCHUWING



- Houd het artikel buiten bereik van kinderen wanneer het niet gebruikt wordt.
- Leg niet meer dan 1 kind in de vouwbare box.
- Verplaats de vouwbare box niet met het kind erin.
- Plaats de vouwbare box met het kindje erin alleen op een stevige, horizontale ondergrond.
- Zet de vouwbare box niet in de buurt van trappen of afstapjes.
- Zorg ervoor dat er geen kinderen, dieren en objecten onder of in de buurt van de vouwbare box zijn als er een kind in ligt.
- Open vuur of andere sterke hittebronnen, zoals elektrische straalkachels en gashaarden etc., in de onmiddellijke omgeving van de vouwbare box vormen een gevaar.
- **WAARSCHUWING:** Plaats de vouwbare box niet in de nabijheid van een haardvuur of een andere warmtebron.
- Voorkom dat warme vloeistoffen, elektriciteits snoeren en andere mogelijke gevaren binnen het bereik van een kind kunnen komen.
- Leg geen kussens of andere objecten in de vouwbare box die ervoor kunnen zorgen dat uw kind uit de opvouwbare box kan klimmen.
- Bevestig nooit objecten met een koord om de nek van het kind (het koordje van een fopspeen of de touwtjes van een capuchon enz.).
- Laat niets achter in het bedje of plaats het bedje niet in de buurt van een ander product dat een mogelijk gevaar zoals verstikking of verwurging kan veroorzaken zoals koordjes van speelgoed of gordijn/jaloezie koordjes etc.
- **WAARSCHUWING:** De vouwbare box mag niet zonder bodem gebruikt worden.
- Gebruik alleen de matras die met deze vouwbare box wordt verkocht, voeg geen tweede matras toe in verband met verstikkingsgevaar.
- Gebruik niet meer dan één matras in de vouwbare box.
- Om verstikking te voorkomen, gebruik GEEN extra opvulling zoals een water matras, matras, of kussen in de vouwbare box.
- Controleer regelmatig en voor ieder gebruik of alle bevestigingsmiddelen nog goed vast zitten en draai deze eventueel opnieuw aan.
- Gebruik de vouwbare box niet als er onderdelen defect of gescheurd zijn of ontbreken.
- Beschadigde onderdelen moeten onmiddellijk worden vervangen.
- Gebruik geen andere accessoires of reserveonderdelen dan die in de gebruiksaanwijzing worden aanbevolen.
- Gebruik geen accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Alleen onderdelen vervaardigd of aanbevolen door fabrikant/distributeur mogen worden gebruikt.

MONTEREN/IN GEBRUIK NEMEN

Controleer of de volgende onderdelen in de verpakking zitten:

- Opbergtas
- Vouwbare box
- Basis matras
- Verhooger incl. 4 buizen

De patronen van de stof, de kleuren afbeeldingen en de accessoires van het product in deze gebruiksaanwijzing kunnen afwijken van het product dat u heeft gekocht.

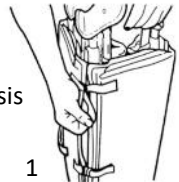
Indien één of meer van de bovengenoemde onderdelen ontbreken of defect zijn, kunt u contact opnemen met de winkel waar u het artikel heeft gekocht, alvorens het product in gebruik te nemen.

WAARSCHUWING

Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

UITKLAPPEN

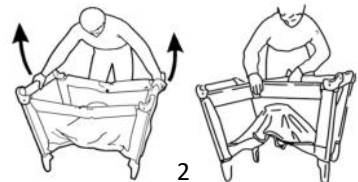
1. Open de rits en verwijder de opbergtas. Zet de vouwbare box met de poten op de grond. Maak het klittenband los waarmee de basis matras rondom het frame is bevestigd en haal het basis matras eraf.



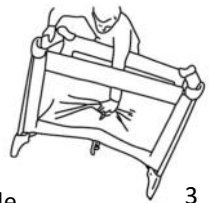
2. Zet de vouwbare box rechtop en spreid de hoeken. Traceer de kliksystemen in de bovenste rails. Til de klik-systemen tot 180 graden omhoog totdat de bovenranden volledig vergrendeld zijn. Herhaal dit voor alle vier de rails.

Let op! Kliksystemen zitten onder de bekleding.

Houd de bodem met het riempje tot halverwege de hoogte van de box, totdat alle zijden omhoog staan en vergrendeld zijn.



3. Druk stevig in het midden van de bodem totdat de bodem plat is en de box strak staat.



4. Leg het basis matras op de bodem van de vouwbare box. Haal het klittenband door de gaten op de bodem en bevestig het klittenband.

5. Om de wielen te vergrendelen duw de rem naar beneden. Om te ontgrendelen duw de rem omhoog.

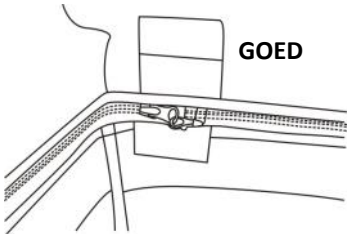
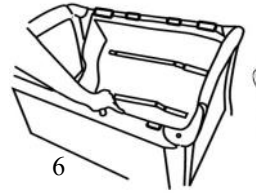


IN GEBRUIK NEMEN

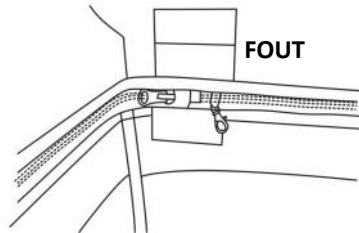
GEBRUIK VERHOGER

6. Rits de verhoger aan de zijdes van de vouwbare box.

WAARSCHUWING: bevestig altijd de metalen haak aan de ritssluiting van de verhoger en bedek deze met de flap met klittenband.



GOED



FOUT

NL

7. Steek de buizen in de verhoger en steek de buizen in elkaar.



8. Plaats het matras in de verhoger.

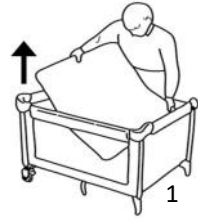
Om de verhoger te verwijderen, voer de vorige stappen in omgekeerde volgorde uit.



IN GEBRUIK NEMEN

INKLAPPEN

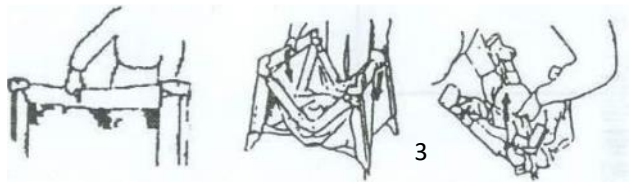
1. Haal het basis matras uit de vouwbare box.
Het is niet nodig de verhoger van de bekleding af te ritsen, haal alleen de matras en de buizen uit de verhoger.



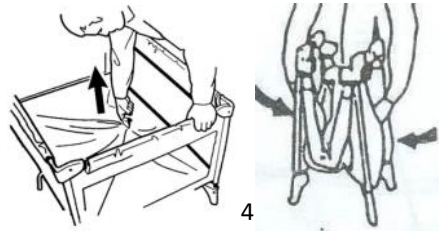
2. Ontgrendel de second lock: (Opmerking: als u de verhoger gebruikt, steek uw handen door het gat): Duw het midden-deel (de second lock) met de ene hand naar beneden en trek tegelijkertijd de rode riem iets omhoog totdat u een klik hoort om te ontgrendelen en trek vervolgens het riempje in het midden van de bodem omhoog tot halverwege de hoogte van de box.



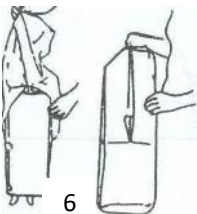
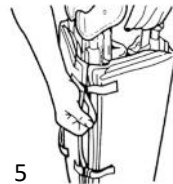
3. Om het kliksysteem in de bovenste rails te ontgrendelen: knijp het kliksysteem (onder de stof) in en til deze gelijktijdig iets op en duw dan de rail in een vloeiende beweging naar beneden. Doe dit voor alle zijdes en vouw de box in.



4. Trek de bodem aan het riempje omhoog en zet de box rechtop.



5. Wikkel het basis matras om de vouwbare box heen en maak deze vast met klittenband.



6. Berg de vouwbare box op in de opbergtas.

NOTES

NL

VERZORING EN ONDERHOUD

Voor een optimale levensduur van het product dient u dit schoon te houden en niet gedurende langere perioden aan direct zonlicht bloot te stellen.

Gebruik geen schuurmiddelen. Dompel het product niet onder in water.

Reinig het frame met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.

Laat het product daarna volledig drogen, bij voorkeur niet in het directe zonlicht.

Bewaar het product altijd op een droge plek.

Laat het product niet achter in de bagageruimte van uw auto.

Dit product is niet geschikt om op het strand te gebruiken, zand veroorzaakt slijtage en zeewater leidt namelijk tot roestvorming.

Niet stomen, niet bleken.

Stop de afwasbare onderdelen niet in een wasmachine, centrifuge of droogtrommel. De bekleding en het frame kunnen worden gereinigd met een vochtige spons met zeep of een zacht schoonmaakmiddel. Laat het product vervolgens geheel drogen voordat u het opvouwt en opbergt.

In sommige klimaten kunnen de onderdelen worden aangetast door schimmel. Om dit te voorkomen, dient u het product niet op te vouwen of op te bergen als het vochtig of nat is. Bewaar het product altijd in een goed geventileerde ruimte.

Controleer de onderdelen regelmatig op loszittende schroeven, bouten, moeren en ander bevestigingsmateriaal. Draai loszittende schroeven, bouten en moeren indien nodig vast, zodat de veiligheid van het product is gewaarborgd.

Zorg dat verbogen, gescheurde, versleten of gebroken onderdelen onmiddellijk worden gerepareerd.

Gebruik uitsluitend de onderdelen en accessoires die door de leverancier zijn goedgekeurd.



GARANTIE

Op dit product verlenen wij een garantie van 2 jaar, geldend vanaf datum van aankoop. Binnen de garantie periode zullen eventuele fabricagefouten en/of materiaalfouten door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, vervanging van onderdelen of omruilen van het product.

Beschadigingen ten gevolge van onoordeelkundig gebruik, normale slijtage en gebreken die de werking of waarde van het product niet noemenswaardig beïnvloeden, vallen niet onder de garantie.

Bij beschadiging door overbelasting of verkeerd inklappen vervalt de garantie.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete product met uw aankoopbewijs terug te brengen bij de winkel waar het product aangekocht is.

De garantie geldt uitsluitend voor de eerste eigenaar en is niet overdraagbaar.

NL

Top Mark BV
Postbus 308
8200 AH Lelystad
NEDERLAND
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN12227:2010

IMPORTANT: READ THIS INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.
- Use only spare parts delivered by importer for replacing parts or reparation.
- Damages caused by overloading or wrong folding are not granted.
- Prolonged exposure to sunshine may cause changes in the colour of materials and fabrics.
- Do not expose this product to extreme temperatures.

WARNING

- Never leave your child unattended.
- Adult assembly, folding and unfolding required.
- The use of this playpen is for children with maximum weight up to 15 kg.
- To prevent injury from falls the playpen shall no longer be used when the child is able to climb out of the playpen.
- The use of the double layer is recommended for children from 0-6 months (approximately 8 kg).
- When a child is able to sit, kneel or to pull itself up, the double layer shall not be used anymore for this child.
- **WARNING:** Ensure that the playpen is fully unfolded and all the locking mechanisms locked before placing child in the playpen.
- Your playpen, including side railings and bottom must be fully erected prior to use.
 - top rails must be securely latched.
 - base hub must be locked down.



WARNING



- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not fold the playpen with child in it.
- Always make sure the wheels are locked when child is in the playpen.
- Do not let your child play with this product.

- Keep this product away from children when not in use.
- The use of this playpen is recommended for 1 child only.
- Never move playpen while child is in it.
- Only use playpen on a firm and horizontal level.
- Never put playpen near steps or stairs.
- Do not allow any children, animals or other objects to be placed under or near the playpen while child is in the playpen.
- Be aware of the risk of open fire and other sources for strong heat, such as electric bar fires, gas fires... in the vicinity of the playpen.
- **WARNING:** Do not place the playpen near an open fire or another heat source.
- Avoid hot liquids, power cables and other possible dangers may come within range of a child.
- Do not add padding or other object inside your playpen which will permit a child to climb out of the playpen.
- Do not place items with a string around child's neck (pacifier cords, hood strings etc.).
- Do not leave anything in the playpen or place the playpen close to another product which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
- **WARNING:** Do not use the playpen without the base.
- Only use the mattress sold with this playpen, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.
- Do not use more than one mattress in the playpen.
- To avoid suffocation, do not use extra padding such as a water mattress, mattress, or pillow inside the playpen.
- All assembly fittings should always be tightened properly and fittings should be checked regularly and retightened as necessary.
- Do not continue using playpen if parts are broken or if fabric is ripped or torn.
- Replace any damaged parts immediately.
- Do not use accessories or replacement parts other than the ones recommended by instruction manual.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Only replacement parts supplied or recommend by the manufacturer/ distributor shall be used.

ASSEMBLING/USING

Check if following spare parts are in the box:

- Carry bag
- Playpen
- Mattress base
- Second layer inclusive 4 tubes

Note that the fabric patterns, colour pictures and accessories on this product in this instruction manual may vary from that of the product that you have purchased.

If one or more of the above mentioned spare parts are missing or broken, please contact the store where you bought the product, before using.

WARNING

Please keep all packaging material away from babies and children, to prevent suffocation.

TO OPEN

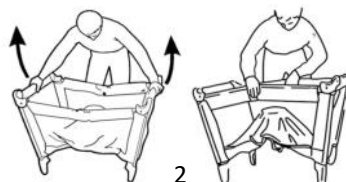
1. Unzip and remove carry bag from playpen, release Velcro button away and take mattress base.



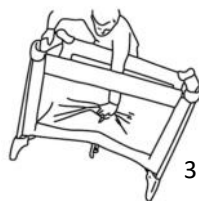
2. Stand playpen up, spreading corners. Locate top rail locks.

Lift locks to 180 ° until top rails are fully locked. Repeat for all four sides. Note: locks are inside fabric covering.

Keep bottom pad strap above half height of playpen until all top rails are fully spread and secured.



3. Push firmly on centre of bottom pad strap until bottom is flat and playpen is rigid.



4. Spread mattress base onto bottom pad. Put Velcro through the bottom holes and attach Velcro.



5. Step the brake down to stop the wheels. Lift it up to release it.

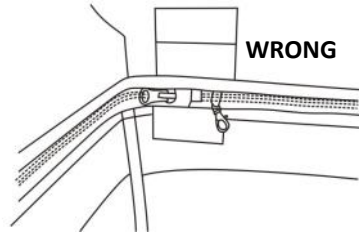
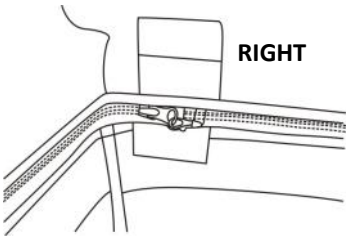
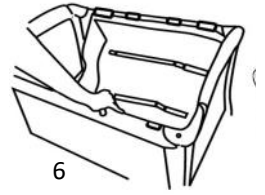


USING

HOW TO USE SECOND LAYER

6. Connect the zipper head, and close the zipper.

WARNING: Always adjust the metal hook on the zipper of the second layer and cover it with the flap with Velcro.



7. Connect the tubes together by inserting to the inlay.



8. Place the mattress inside.

To remove the layer, reverse the steps.

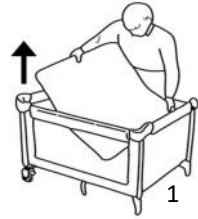


EN

ASSEMBLING/USING

TO FOLD

1. Take out mattress base. It is not needed to zip off the second layer before folding, just take out the mattress and metal tubes.



2. To unlock the second lock on the bottom:
(Note: when using the second layer, put your hands through the hole).



Push down the middle part (2nd lock) with one hand and with the other hand pull onto the red belt until you hear a click to unlock this part for folding. Then lift up the belt to half height of the playpen.

3. To unlock the top rails you have to lift up and push the button (under the fabric near the arrow) at once and then you have to bring down the top rail correctly in one movement. Repeat for all rails and fold.



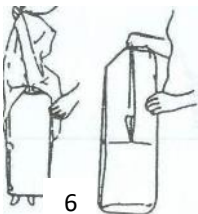
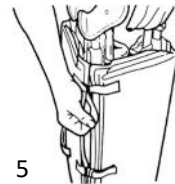
3

4. Pull fully bottom strap and gather four stands to centre.



4

5. Wrap playpen with mattress base. Fasten Velcro button.



6. Put playpen into carry bag.

NOTES

EN

CARE AND MAINTENANCE

To prolong the life of your nursery product, keep it clean and do not leave in the direct sunlight for extended periods of time.

Do not use abrasive cleaners. Do not soak in water.

Removable fabric covers and trims may be cleaned using warm water with a household soap or a mild detergent. Allow it to dry fully, preferably away from direct sunlight.

Always store your product in a clean dry place.

Do not leave in the boot of car.

EN

Do not allow this product to come in contact with sand or salt water, sand causes corrosion and salt water the formation of rust.

Do not dry clean or use bleach.

Do not machine wash, tumble or spin dry. Fabric and frame may be cleaned using a damp sponge with soap or mild detergent. Allow it to dry completely before folding or storing it away.

In some climates the parts may be affected by mould and mildew. To help prevent this occurring, do not fold or store the product if it is damp or wet. Always store the product in a well ventilated area.

Always check parts regularly for tightness of screws, nuts and other fasteners, tighten if required. To maintain the safety of your nursery product, seek prompt repairs for bent, torn, worn or broken parts.

Use only parts and accessories approved by the supplier.



GUARANTEE

We grant 2 year guarantee on this product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete product.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the product.

Damages caused by overloading or wrong folding are not granted.

To obtain service within the guarantee period, hand in the complete product with your sales receipt to the store where the product has been bought.

The warranty applies only to the first owner and is not transferable.

EN

Top Mark BV
Postbus 308
8200 AH Lelystad
NETHERLANDS
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN12227:2010

WICHTIG: HEBEN SIE DIE GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUF, LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH.

- Die Sicherheit ihres Kindes kann beeinträchtigt sein, wenn Sie diese Anweisungen nicht beachten.
- Beim Austausch von Teilen und bei Reparatur ausschließlich Ersatzteile verwenden, die von Importeur geliefert werden.
- Bei Beschädigung durch Überbelastung oder falsches zusammenklappen erlischt die Garantie.
- Längere Sonneneinwirkung kann zu Farbänderungen der Materialien und Geweben führen.
- Das Produkt keinen extremen Temperaturen aussetzen.

DE

ACHTUNG

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Aufstellen und einklappen des Laufstalles erforderlich durch Erwachsene.
- Dieser Laufstall ist nur für Kinder bis zu einem Gewicht von 15 kg geeignet.
- Um Verletzungen durch Fallen zu verhindern, den Laufstall nicht mehr verwenden, wenn das Kind hinausklettern kann.
- Dieses Laufstalleinhang wird für Kinder von 0 bis 6 Monaten empfohlen (ca. 8 kg).
- Sobald das Kind von alleine sitzen, knien oder sich hochziehen kann, sollte der Laufstalleinhang nicht mehr für dieses Kind verwendet werden.
- WARNUNG - Vergewissern Sie sich, dass der Laufstall vollständig ausgeklappt und alle Verriegelungsmechanismen verriegelt sind, bevor Sie Ihr Kind in den Laufstall setzen.
- Vor der Benutzung muss Ihr Laufstall einschließlich der Seitenschiene und des Bodens vollständig aufgestellt sein.
 - Die oberen Schienen müssen sicher eingeklinkt sein.
 - Die Bodenmitte muss eingerastet sein.



- Um Verletzungen zu vermeiden, Ihr Kind fernhalte wenn sie den Laufstall aufstellen und einklappen.
- Den Laufstall nicht einklappen wenn Ihr Kind drin ist.
- Vergewissern Sie sich immer, dass die Räder blockiert sind, wenn das Kind im Laufstall ist.
- Das Kind nicht mit diesem Produkt spielen lassen.
- Wenn das Produkt nicht benützt wird, halten Sie es stets von Kindern fern.
- Der Laufstall darf grundsätzlich nur mit einem Kind besetzt werden.
- Der Laufstall nicht verlegen wenn Ihr Kind darin ist.
- Stellen Sie der Laufstall stets auf einen ebenen, stabilen und festen Untergrund.
- Diesen Laufstall nicht in die Nähe von Treppen oder Stufen stellen.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Kinder, Tiere, oder Objekte unter oder in der Nähe des Stuhls befinden, wenn ein Kind im Laufstall liegt.
- Offenes Feuer oder andere starke Hitzequellen wie elektrische Heizstrahler oder gasbeheizte Ofen usw. in der unmittelbaren Umgebung des Laufstalles sind eine Gefahr.
- **WARNUNG:** Stellen sie den Laufstall nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen Wärmequelle auf.
- Es ist zu vermeiden, dass heiße Flüssigkeiten, Stromkabel und andere mögliche Gefahren in Reichweite eines Kindes kommen können.
- Bringen Sie keine Polsterung oder andere Gegenstände am Laufstall an, durch die das Kind heraus klettern könnte.
- Lassen Sie keine Gegenstände im Laufstall oder in der Nähe des Laufstalls und fügen Sie kleine Polsterungen am Innern des Laufstalls hinzu, die eine Erstickungs- und/oder Erdrosselungsgefahr für das Kind darstellen könnten.
- Dem Kind keine Dinge um den Hals hängen (Schnuller schnüre, Kapuzenbänder etc.).
- **WARNUNG:** Benutzen Sie den Laufstall nicht ohne Unterlage.
- Verwenden Sie nur die Matratze die mit diesem Laufstall verkauft wird, fügen Sie keine zweite Matratze auf diese ein wegen Erstickungsgefahren.
- Im Laufstall nie mehr als eine Matratze verwenden.
- Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, verwenden Sie im Laufstall KEINE zusätzliche Polsterung wie Wassermatratzen, Matratzen oder Kissen.
- Alle Montagebeschläge sollten immer gut angezogen, regelmäßig und für jedem gebrauch überprüft und, wenn nötig , erneut angezogen werden.
- Nicht weiter verwenden, wenn der Laufstall verbogen oder gebrochen ist, oder wenn das Bezug zerrissen oder verschlissen ist.
- Alle beschädigten Teile sofort austauschen.
- Keine anderen Zubehör- oder Ersatzteile als die in der Benutze Anleitung empfohlenen verwenden.
- Keine andere Zubehör anbringen, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.
- Nur Ersatzteile anbringen, die vom Hersteller/Distributor mitgeliefert oder genehmigt wurden.

MONTIEREN/GEBRAUCH

Bitte vergewissern Sie sich, dass die folgend aufgeführten Teile der Packung enthalten sind:

- Tragetasche
- Laufstall
- Untermatratze
- Laufstall Einhang mit 4 Rohren

Beachten Sie, dass die Stoffmuster, Farbfotos sowie die Zubehörteile des Wagen, die in dieser Gebrauchsanweisung gezeigt werden, von denen des Produkts abweichen können, dass Sie gekauft haben.

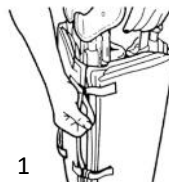
Sollten ein oder mehrere der oben genannten Teile fehlen oder defekt sein, können Sie sich, bevor Sie das Produkt in Gebrauch nehmen, an das Geschäft, in dem Sie den Artikel gekauft haben, wenden.

ACHTUNG

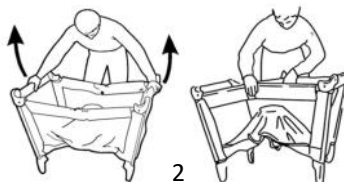
Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

ÖFFNEN

1. Öffnen Sie den Reißverschluss der Tragetasche und nehmen Sie den Laufstall heraus, lösen Sie den Klettverschluss und entnehmen Sie die Matratze.

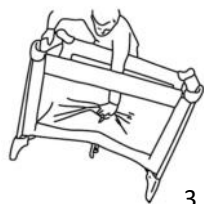


2. Stellen Sie den Laufstall auf, drücken Sie die Ecken heraus. Rasten Sie die oberen Schienenverschlüsse ein. Drehen Sie die Verschlüsse um 180°, bis die Schienen vollständig einrasten. Wiederholen Sie den Vorgang für alle vier Seiten. Anmerkung: Die Verschlüsse befinden sich unten Stoffbezug.



Halten Sie den Posterriemen über halber Höhe des Laufstalles, bis alle oberen Schienen vollständig auseinandergezogen sind.

3. Drücken Sie fest in die Mitte des unteren Posterriemens, bis der Boden eben ist und der Laufstall stabil steht.



4. Legen Sie die Untermatratze auf dem Boden des Laufstalles. Die beiden Klettverschlüsse befestigen am Boden.

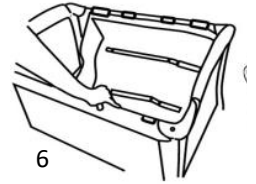
5. Zum Verriegeln der Räder den Hebel nach unten drücken. Zum Entriegeln den Hebel nach oben drücken.



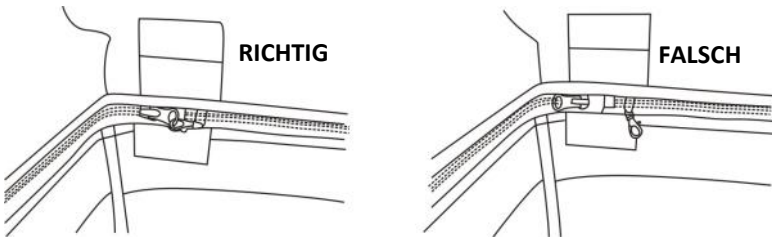
GEBRAUCH

VERWENDEN DES LAUFSTALLEINHANGS

6. Schließen Sie den Reißverschluss Kopf, und schließen Sie den Reißverschluss.



ACHTUNG: Befestigen Sie den Metallhaken immer auf den Reißverschluss der zweiten Lage und decken Sie ihn mit der Klappe mit Klettband ab.



7. Verbinden Sie die Rohren, indem Sie sie in die Einlage einführen.



8. Legen Sie die Matratze hinein.

Zum entfernen des Laufstalleinhangs in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

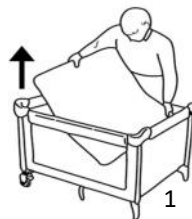


DE

MONTIEREN/GEBRAUCH

ZUSAMMENKLAPPEN

1. Nehmen Sie die Matratze heraus. Es ist nicht erforderlich, der Einhang vor dem Zusammenklappen abzunehmen; nehmen Sie einfach die Matratze und die Metallschläuche heraus.

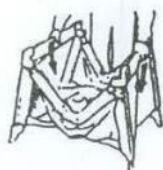


2. Um die zweiten Verriegelung auf dem Boden zu Entsperren: (Hinweis: Wenn Sie der Einhang verwenden, führen Sie Ihre Hände durch die Öffnung.)

das Mittelteil (2nd lock) mit einer Hand drücken und mit der anderen Hand ziehen Sie den roten Griff in der Mitte des Bodens hoch bis ein Klicken zu hören. Dann heben Sie den Griff auf halber Höhe des Laufstalles.



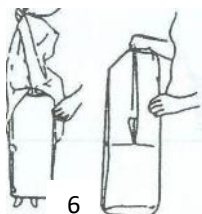
3. Um oberen Schienenverschlüsse zu Lösen drücken Sie die Taste (unter dem Stoff in der Nähe der Pfeil) auf, gleichzeitig heben Sie Schiene leicht an und bringen Sie in einer Bewegung die Schiene zu unten. Wiederholen Sie das für alle Schienen.



4. Ziehen Sie vollständig am Bodenriemen und stellen Sie die vier Füße zum Zentrieren zusammen.



5. Wickeln Sie die Untermatratze um den Laufstall. Schließen Sie den Klettverschluss.



6. Verstauen Sie den Laufstall in der Tragetasche.

NOTES

DE

PFLEGE

Um eine möglichst lange Lebensdauer dieses Kinderprodukts zu gewährleisten, halten Sie das Produkt stets sauber und achten Sie darauf, dass es nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

Keine scharfen Reinigungsmittel verwenden. Nicht im Wasser eintauschen. Rahmen mit einem feuchten Tuch und einer milden Lösung reinigen. Abnehmbare Stoffverkleidungen und Verzierungen dürfen mit warmem Wasser und Haushaltsseife oder mit einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Danach sollten Sie diese Teile vollständig trocknen lassen und dabei direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

Produkt immer an einem sauberen und trockenen Ort aufbewahren.

Produkt nicht im Kofferraum eines Fahrzeugs aufbewahren.

Produkt nicht mit Sand oder Salzwasser in Berührung bringen, da Sand zur Verschleiß- und Salzwasser zur Rostbildung führen kann.

Vermeiden Sie chemische Reinigung oder Bleichmittel

Das Produkt darf nicht in der Waschmaschine, im elektrischen Wäschetrockner oder in der Wäscheschleuder gereinigt bzw. getrocknet werden. Das Bezug und Verzierungen dürfen mit einem feuchten Schwamm mit Seife oder mit einem milden Lösungsmittel gereinigt werden. Lassen Sie diese Teile anschließend vollständig trocknen, bevor Sie das Produkt zusammenklappen oder lagern.

Unter bestimmten klimatischen Bedingungen können die Verkleidungen und Verzierungen Schimmel ansetzen. Um dies zu vermeiden, sollten Sie das Produkt nicht zusammenklappen oder lagern, wenn es nass oder feucht ist. Lagern Sie das Produkt immer in einer gut gelüfteten Umgebung.

Prüfen Sie regelmäßig, ob keine Schrauben, Muttern und andere Befestigungsmittel locker sitzen. Ziehen Sie diese gegebenenfalls fest an. Um die Sicherheit dieses Kinderprodukts zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass alle verbogenen, zerrissenen, verschlissenen oder defekten Teile sofort repariert werden. Verwenden Sie ausschließlich vom Lieferanten anerkannte Ersatz- und Zubehörteile.



GARANTIE

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät - nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistung Ansprüchen gegen den Verkäufer - eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen.

Bei Beschädigung durch Überlastung oder falsches Zusammenklappen erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an das Geschäft, wo Sie das Gerät gekauft haben.

Die Garantie gilt nur für den ersten Eigentümer und ist nicht übertragbar.

DE

Top Mark BV
Postbus 308
8200 AH Lelystad
NIEDERLANDE
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN12227:2010

IMPORTANT: VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR UNE CONSULTATION FUTURE.

- La sécurité de votre enfant peut être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.
- En cas de remplacement de pièces ou de réparation, utilisez uniquement des pièces livrées par importateur.
- La garantie échoit en cas de surcharge ou de pliage incorrect.
- Une exposition prolongée à la lumière du soleil peut décolorer des matériaux et des tissus.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes.

FR

AVERTISSEMENT

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Les opérations de pliage et dépliage, doivent être effectuées uniquement par un adulte.
- Ce parc pliant est conçu pour être utilisé par des enfants à partir de la naissance jusqu'au 15 kg.
- Pour éviter toute blessure par chute, n'utilisez plus le parc pliant si l'enfant est capable de grimper dehors.
- L'utilisation du rehausseur de lit est recommandée pour les enfants de la naissance à 6 mois (environ 8 kg).
- Quand un enfant est capable de s'asseoir, de se mettre à genou ou de se lever seul, ne plus utiliser le rehausseur pour cet enfant.
- AVERTISSEMENT: Assurez-vous que le parc est entièrement déplié et que tous les mécanismes de verrouillage sont bien engagés avant de placer votre enfant dans le parc.
- Le parc pliant, les côtés et le fond compris, doit être entièrement déplié avant utilisation.
 - Les bords supérieurs doivent être soigneusement dépliés.
 - Le point central du dessous du parc doit être verrouillé.



AVERTISSEMENT



- Pour éviter toute blessure, veillez à ce que votre enfant soit hors de portée de ce produit en pliant ou dépliant le parc.
- Ne pas plier le parc pliant avec l'enfant dedans.
- Toujours vérifier que les roues sont verrouillées lorsque l'enfant se trouve dans le parc pliant.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- Lorsque le parc n'est pas utilisé, tenir le produit hors de portée des enfants.
- N'installez qu'un seul enfant à la fois dans le parc pliant.
- Ne pas déplacer le parc avec l'enfant dedans.
- Posez le parc pliant sur une surface plane et solide.
- Ne mettez pas le parc pliant à proximité d'escaliers ou de marches.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'enfants, d'animaux et d'objets en dessous ou à proximité du parc pliant lorsqu'un enfant est dedans le parc.
- Le feu nu ou d'autres sources thermiques comme les radiateurs électriques, les fourneaux à gaz, etc. à proximité immédiate du parc pliant représentent un danger.
- **AVERTISSEMENT:** Ne placez pas le parc à proximité d'une cheminée ou d'une autre source de chaleur.
- Eviter que des liquides chauds, cordons électriques ou autres dangers potentiels ne risquent d'être à portée d'un enfant.
- Ne placez pas d'objets avec une corde autour du cou de l'enfant (cordons de sucette, cordes du capuchon etc.).
- **NE** posez **JAMAIS** de coussins ou d'autres objets dans le parc pliant qui pourraient permettre à votre enfant de sortir en grimpant.
- Ne laissez rien dans le parc pliant ou ne placez pas le parc à proximité d'un produit qui ont la capacité de suffocation ou d'étranglement comme des cordons de jouets ou de rideaux/ stores cordons etc.
- **AVERTISSEMENT:** N'utilisez le parc pliant sans fond.
- Utiliser uniquement le matelas vendu avec ce parc pliant, ne pas y superposer un deuxième matelas, risque d'étouffement.
- N'utilisez pas plus d'un matelas dans le parc pliant.
- Pour éviter la suffocation, n'utilisez pas de rembourrage supplémentaire comme un matelas d'eau, un matelas ou un oreiller dans le parc pliant.
- Les pièces d'assemblage doivent toujours être serrées correctement et être contrôlées régulièrement et resserrées si nécessaire.
- N'utilisez pas le parc pliant si une pièce est cassée ou si l'habillage est endommagé ou déchiré.
- Remplacez immédiatement toute pièce endommagée.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'accessoires autres que ceux recommandés par le manuel d'instruction.
- Ne pas user d'accessoires non approuvées par le fabricant.
- User seulement les pièces de rechange fournis ou approuvées par le fabricant/ distributeur.

MONTAGE/UTILISATION

Vérifiez que les pièces suivantes se trouvent bien dans la boîte:

- Le sac
- Le parc pliant
- Le matelas
- Le rehausseur avec 4 tubes

Notez que les motifs du tissu, les images couleurs et les accessoires présentés sur le produit dans ce manuel d'instruction peuvent différer de ceux du produit que vous avez acheté.

Si une ou plusieurs des pièces citées ci-dessus sont manquantes ou défectueuses, vous pouvez contacter le magasin où vous avez acheté l'article avant la mise en service du produit.

AVERTISSEMENT

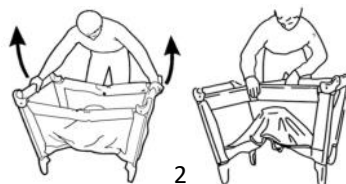
Eloignez tous les emballages de bébés et d'enfants pour éviter tout risque de suffocation.

OUVERTURE

1. Retirez le parc pliant de son sac, détachez la bande Velcro et retirez le matelas.

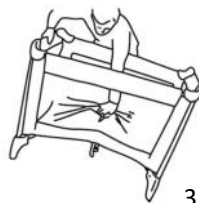


2. Dressez le parc pliant et étendez les angles. Localisez les systèmes de verrouillage sur le rail supérieur. Poussez les systèmes de verrouillage de 180° vers le haut jusqu'à ce que les barres supérieures soient entièrement fixes. Répétez cette opération pour les 4 côtés. Attention!: Les systèmes de verrouillage sont sous le revêtement.



Maintenez le fond avec la sangle à mi-hauteur du parc jusqu'à ce que tous les côtés soient dressés.

3. Appuyez fermement au milieu du fond jusqu'à ce qu'il soit plat et que le parc soit tendu.



4. Posez le matelas sur le fond du parc pliant. Fixer les deux bandes velcro par les trous dans le fond de matelas.

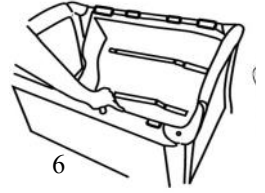
5. Pour verrouiller les roues, faire coulisser le bouton vers le bas. Pour déverrouiller les roues, faire coulisser le bouton vers le haut.



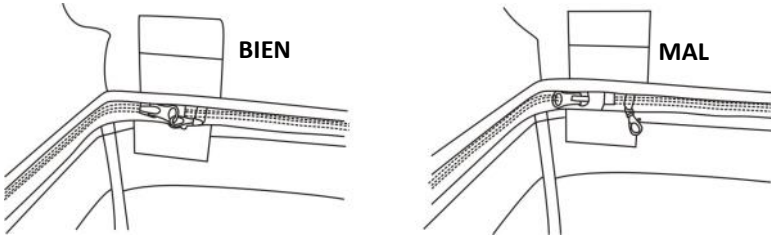
UTILISATION

COMMENT UTILISER LE REHAUSSEUR

6. Connectez la tête de fermeture à glissière, et fermer la fermeture à glissière.



AVERTISSEMENT: Ajustez toujours le mousqueton sur la fermeture à glissière du rehausseur et recouvrez-la avec le volet avec velcro.



7. Raccorder les tubes et les insérer dans le logement prévu à cet effet.



8. Placer le matelas à l'intérieur.

Pour retirer le rehausseur du parc, suivre les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

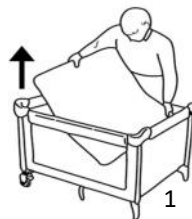


FR

UTILISATION

FERMETURE

1. Retirez le matelas. Il n'est pas nécessaire de détacher le rehausseur avant de plier, il suffit de retirer le matelas et les tubes métalliques.



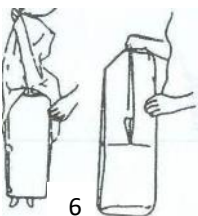
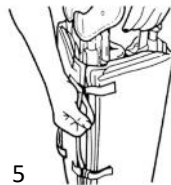
2. Pour déverrouiller le 2ème serrure sur le fond: (Remarque : lorsque vous utilisez la deuxième toile, passez vos mains dans l'orifice): Poussez la partie centrale (2nd lock) avec le main et avec l'autre main tirez sur la sangle rouge au milieu du parc pliant jusqu'à vous entendiez un clic. Ensuite soulevez la sangle jusqu'à mi-hauteur du parc.



3 Pour déverrouiller le rail supérieur vous soulevez et en même temps appuyez sur le bouton (sous le tissu près de la flèche) et alors vous devez appuyer le rail vers le bas correctement en un seul mouvement. Répétez cette opération pour tous les rails et repliez le parc.



4. Tirez le fond à l'aide de la sangle et redressez le parc.



5. Enroulez le matelas autour du parc pliant et attachez-le à l'aide de la bande Velcro.

5

6. Rangez le parc pliant dans son sac.

6

SOIN ET ENTRETIEN

Pour prolonger la durée de vie votre produit de puériculture, maintenez le propre et ne laissez pas à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs. Ne le plongez pas dans l'eau.

Nettoyez le châssis avec un chiffon humide et un détergent doux et séchez-le à fond. Les revêtements et bords en tissu amovibles peuvent être nettoyés avec l'eau chaude et un savon doux. Laisser ensuite le produit sécher complètement, de préférence pas à la lumière directe du soleil.

Rangez toujours votre produit dans un endroit sec et propre.
Ne le laissez pas dans le coffre d'une voiture.

Ce produit ne convient pas pour être utilisé sur la plage. Le sable provoque une usure et l'eau salée entraînant la formation de rouille.

Ne nettoyez pas à sec, ou utilisez de la javel.

Ne lavez pas à la machine, ne séchez pas par culbutage ou par essorage. Les revêtements et bords en tissu non amovibles peuvent être nettoyés à l'aide d'une éponge humide avec du savon ou un détergent doux. Faites-les sécher complètement avant de les plier ou de les ranger.

Dans certains climats, les revêtements et bords peuvent être affectés par des moisissures. Pour éviter cela, ne pliez ou ne rangez pas le produit s'il est humide ou mouillé. Rangez toujours le produit dans une pièce bien aérée.

Contrôlez régulièrement si les vis, écrous et autres pièces de fixation sont bien serrés, serrez si nécessaire. Pour maintenir la sécurité de votre produit de puériculture, réparez rapidement toute pièce tordue, déchirée, usé ou cassée. N'utilisez que des pièces et accessoires approuvés par le fournisseur.

FR



GARANTIE

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, nous prendrons gratuitement à notre charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si produit lui-même doit être échangé.

Cette garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale.

La garantie échoit en cas de surcharge ou de pliage incorrect.

Pour tout SAV au cours de la période de garantie, ramenez le produit complet avec votre ticket de caisse au magasin où celui-ci a été acheté.

La garantie n'est valable que pour le premier propriétaire et n'est pas cessible.

FR

Top Mark BV
Postbus 308
8200 AH Lelystad
PAYS-BAS
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN12227:2010

IMPORTANTE: POR FAVOR LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS REFERENCIAS.

- La seguridad del niño puede correr peligro si no se siguen estas instrucciones.
- En caso de sustitución de componentes o reparaciones, utilice únicamente componentes suministrados por Importador.
- En caso de que el artículo resulte dañado por sobrecarga o cierre incorrecto, la garantía quedará anulada.
- La exposición directa a sol puede causar la decoloración de la tapicería.
- No exponga el artículo a temperaturas extremas. El sobrecalentamiento o la excesiva exposición al sol envejece y decolora los partos del artículo o se pueden torcer.

ADVERTENCIA

- No deje al niño sin supervisión dentro del parque plegable.
- Las operaciones de montaje, plegado y desplegado debe llevarlas a cabo un adulto.
- Este parque diseñada para el uso exclusivo de niños, hasta un peso máximo de 15 kg.
- Para evitar daños por caídas, no siga utilizando el parque cuando el niño sea capaz de salir de él.
- Se recomienda el uso de la doble capa para niños de 0 a 6 meses (de aproximadamente 8 kg).
- No utilice la doble capa cuando el niño ya sea capaz de mantenerse erguido, girarse o levantarse por sí mismo.
- ADVERTENCIA: Asegúrese del parque plegable está completamente desplegado y todos los mecanismos de bloqueo activados antes de permitir que el niño juegue en él.
- El parque, incluyendo las barras laterales y el fondo, debe estar totalmente desplegada y recta antes de utilizarla.



ADVERTENCIA



- Las barras laterales deben quedar firmemente ajustadas y sujetas.
- El eje central de la base debe quedar abajo y bien bloqueado.
- Para evitar lesiones asegúrese que los niños estén alejados durante el desplegado y plegado de este producto.

- No realice las operaciones de cierre del parque plegable con el niño dentro.
- Asegúrese de que las ruedas estén siempre bloqueadas cuando el niño esté en el parque plegable.
- No permita que los niños jueguen con este artículo.
- Mientras no se esté utilizando, mantener el producto fuera del alcance de los niños.
- No utilice el parque plegable con más de un niño a la vez.
- No mueva el parque plegable con el/la niño/a dentro.
- Coloque siempre el parque plegable sobre una superficie firme y horizontal.
- No coloque el parque plegable cerca de escaleras o peldaños.
- Cuando un niño esté en el parque plegable, asegúrese de que debajo o alrededor del mismo no haya ningún niño, animal u objeto.
- La llama abierta u otras fuentes de calor potentes, como radiadores eléctricos o estufas de gas, etc., en proximidad inmediata del parque constituyen un peligro.
- **ADVERTENCIA:** No sitúe el parque plegable cerca del fuego o de cualquier otra fuente de calor.
- Hay que evitar que los niños tomen contacto con líquidos calientes, cables y otros peligros.
- No ponga almohadas u otros objetos dentro del parque, el/la niño/a podría ayudarse de ellos para trepar y salir del mismo.
- No coloque artículos con un cordón alrededor del cuello del niño (cordones de chupetes, cordones de capucha, etc.).
- No deje dentro ni cerca del parque objetos como, por ejemplo, cuerdas o cintas de cortinas o persianas que puedan servir como punto de apoyo o dar lugar a riesgo de ahogamiento o estrangulación.
- **ADVERTENCIA:** No utilice el parque plegable sin su base.
- Utilice solamente el colchón que se vendió junto con el parque, no añada otro colchón, peligro de asfixia.
- No use más de un colchón en el parque.
- Para evitar riesgos de asfixia, evite colocar dentro del parque elementos de acolchamiento adicionales, como almohadas o colchones de cualquier tipo.
- Todos los encajes del montaje deben apretarse adecuadamente, deben comprobarse con regularidad y volver a apretarlos si es necesario.
- No use el parque plegable si alguna pieza está rota, dañada o ausente o si el cobertor de tela está rasgado o rota.
- Reemplazar dañados partes inmediatamente.
- No utilice otros accesorios o componentes de recambio que los recomendados en las instrucciones de uso.
- Sólo deben utilizarse piezas de recambio y accesorios autorizados por el fabricante.
- Se utilizarán únicamente partes de repuestos que estén suministrados o aprobados por el fabricante/distribuidor.

INSTALACION/USO

Verifique que la caja contiene los siguientes componentes:

- La bolsa de transporte
- El parque plegable
- Colchón
- La segunda capa con 4 tubos

Los patrones de fibras, dibujos de colores y accesorios de la silla de paseo que aparecen en este manual de instrucciones pueden variar de los del producto que usted ha comprado.

Si alguno de los componentes arriba mencionados está defectuoso o falta, póngase en contacto con la tienda donde compró este artículo antes de utilizarlo.

ADVERTENCIA

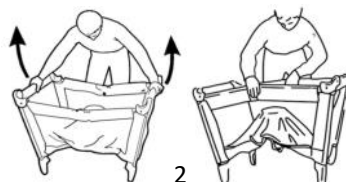
Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de niños y niños para evitar el peligro de asfixia.

PARA DESPLEGAR

1. Abra la cremallera, retire el parque plegable la bolsa de transporte y guarde la bolsa aparte. Despegue la tira de velcro y retire el colchón.

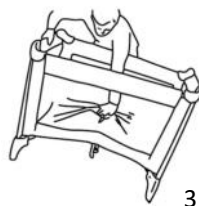


2. Coloque el parque en sentido vertical desplegando las esquinas. Localice los elementos de bloqueo de las barras superiores. Levante los elementos de bloqueo colocándolos a un ángulo de 180°. Las barras superiores deben quedar perfectamente bloqueadas. Repita esta operación en los cuatro laterales. Nota: los elementos de bloqueo se encuentran dentro de la cubierta de tela.



Compruebe que el eje central de la base queda a mitad de la altura del parque hasta el momento en que todas las barras superiores estén desplegadas y bloqueadas.

3. Empuje firmemente hacia abajo el eje central de la base hasta que la base quede horizontal y bloqueada.



4. Extienda el colchón sobre la base. Cierra la tira de velcro.

5. Para bloquear las ruedas, empuje la palanca hacia abajo. Para desbloquear las ruedas, empuje la palanca hacia arriba.

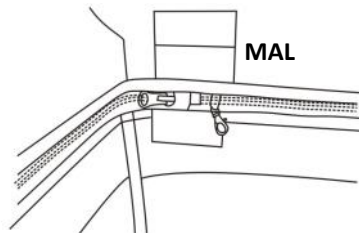
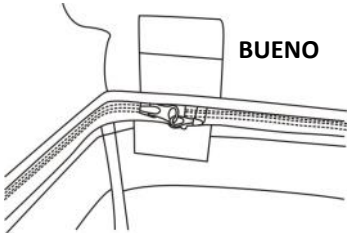
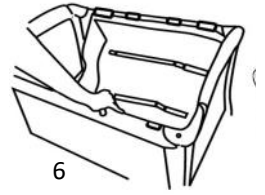


USO

USO DE LA SEGUNDA CAPA

6. Conecte el jefe de cremallera y cierre la cremallera.

ADVERTENCIA: Enganche siempre el mosquetón a la cremallera de la segunda capa y cúbralo con la solapa de velcro.



7. Acople los tubos insertándolos entre si mediante los extremos.



8. Coloque el colchón en el interior.

Para quitar la capa, siga los pasos a la inversa.

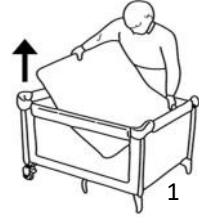


ES

USO

FERMETURE

1. Retire el colchón. No es necesario quitar la segunda capa antes de plegarlo, basta quitar la colchoneta y los tubos metálicos.



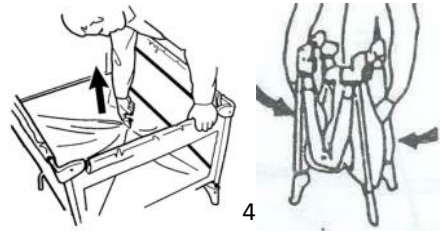
2. Para desbloquear el segundo bloqueo en la parte inferior: (Nota: cuando use la segunda capa, meta las manos a través del agujero).: Con una mano empuje hacia abajo la parte media (2nd lock) y con la otra mano tracción sobre la roja cinta hasta que oiga un clic para desbloquear esta parte. Levante la cinta de media hasta que la base quede a mitad de la altura del parque plegable.



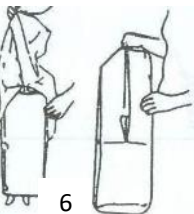
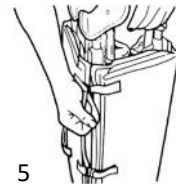
3. Para desbloquear las barras superiores tiene que levantar y empujar el botón (debajo del tejido cerca de la flecha) al mismo tiempo y empuje hacia abajo la barra superior correctamente en un solo movimiento. Repita esta operación para todos arras.



4. Tire firmemente del mango del eje central para reunir las cuatro patas en el centro.



5. Coloque el colchón envolviendo el parque plegable. Cierre la tira de velcro.



6. Meta el parque plegable en la bolsa de transporte.

NOTES

ES

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Par prolongar la vida de este producto infantil, manténgalo limpio y no lo deje expuesto a la luz solar directa durante largos períodos de tiempo.

No utilice detergentes abrasivos. No sumerja el parque en agua.

Limpie la estructura con un pano húmedo y con un detergente suave, y seque cuidadosamente.

Las cubiertas de tela y ribetes pueden limpiarse con agua caliente y una solución de jabón o detergente suave. Déjelas secar totalmente, preferiblemente fuera de la luz solar directa.

Almacene siempre el producto en un lugar limpio y seco.

No lo deje en el maletero del coche.

Este artículo no es apto para utilizarse en la playa; la arena desgasta y el agua marina oxida los materiales.

No limpiar en seco ni utilizar lejía

No lavar en lavadora, secar en secadora ni centrifugar, salvo que se indique lo contrario en la etiqueta de instrucciones de lavado del producto.

Las cubiertas de tela y ribetes fijos pueden limpiarse con una esponja húmeda con jabón o un detergente suave. Dejar secar completamente antes de doblar o guardar el producto.

En algunos climas, las cubiertas y ribetes pueden verse afectadas por el moho y las manchas de humedad. Para evitar que esto ocurra, no doblar ni guardar el producto si está húmedo o mojado. Siempre guarde el producto en un sitio bien ventilado.

Verifique continuamente las piezas para comprobar que estén bien apretados los Tornillos, tuercas y otros mecanismos de cierre. Ajústelos en caso necesario para Conservar la seguridad de este producto infantil. Si hay piezas dobladas rasgadas, desgastadas o rotas, arréglelas a la mayor brevedad.

Utilice únicamente las piezas y accesorios aprobados por el proveedor.



GARANTÍA

La garantía de este artículo es de 2 años a partir de la fecha de compra. Dentro del período de garantía subsanaremos cualquier fallo de fabricación y/o de los materiales, ya sea mediante la reparación o sustitución de los componentes o bien ofreciéndole un nuevo artículo a cambio.

Los daños causados por el uso incorrecto, desgaste natural o fallos que no influyan de forma significativa en el funcionamiento o el valor del artículo no están cubiertos por la garantía.

En caso de que el artículo resulte dañado por sobrecarga o cierre incorrecto, la garantía quedará anulada.

Para poder hacer uso de nuestro servicio dentro del período de garantía, debe devolver el artículo completo junto con el justificante de compra a la tienda donde lo compró.

La garantía es válida únicamente para el primer propietario y no es transferible.

ES

Top Mark BV
Postbus 308
8200 AH Lelystad
Países Bajos
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN12227:2010

TOPMARK

Copyright© Top Mark B.V. 2014-2018

www.topmark.nl